

CB 511 / CB 651

SPARE PART LIST



NORTON
SAINT-GOBAIN®

clipper®



TYPE :

S = Spare part

W = Wear part

NA = Not Available

The kits of spare parts contain all screws and bolts and the components referring itself to it.

Screws and bolts is component of standard assembly, which you can easily find at all the retailers of standard components of assembly.

All the components of standard assembly are of a quality grade 8.8.

We recommend not to use a quality grade lower than 8.8 for all the standard components of assembly.

The parts of replacements CLIPPER must always be used.

The wearing parts have one lifetime limited in time because of a normal use of the machine. This lifetime strongly depends on the intensity of use of the machine. The wearing parts are to be maintained, use and to change if necessary according to the indications of manufacturing.

A wear because of normal use of the machine does not give the right to a warranty.

The components NA (Not Available) are not available in spare part.

TYPE :

S = Pièce de rechange

W = Pièce d'usure

NA = Non disponible

Les kits de pièces détachées contiennent toute la visserie et les composants s'y rapportant.

La visserie est un composant d'assemblage standard, que vous pouvez facilement trouver chez tous les détaillants de composants d'assemblage standards.

Tous les composants d'assemblage standard sont d'une classe de qualité 8.8.

Nous recommandons de ne pas utiliser une classe de qualité inférieure à 8.8 pour tous les composants d'assemblage standards.

Les pièces de remplacements CLIPPER doivent toujours être utilisées.

Les pièces d'usure ont une durée de vie limitée dans le temps du fait d'une utilisation normale de la machine. Cette durée de vie dépend fortement de l'intensité d'utilisation de la machine. Les pièces d'usure sont à entretenir, à utiliser et le cas échéant à changer selon les indications du fabricant.

Une usure du fait de l'utilisation normale de la machine ne donne pas droit à une garantie.

Les composants NA (Not Available) ne sont pas disponibles en pièce de rechange.

TYP:

S = Ersatzteile

W = Verschleißteile

NA = Nicht verfügbar

Die Sätze von Ersatzteilen sich enthalten die ganze Schraubenfabrik und die darauf beziehenden Bestandteile.

Die Schraubenfabrik ist ein Standardzusammensetzungsbestandteil, den Sie leicht bei allen Standardeinzelhändler von Zusammensetzungsbestandteilen finden können.

Alle Standardzusammensetzungsbestandteile sind von einer Qualitätsklasse 8.8.

Wir empfehlen, keine Qualitätsklasse unter 8.8 für alle Standardzusammensetzungsbestandteile zu benutzen.

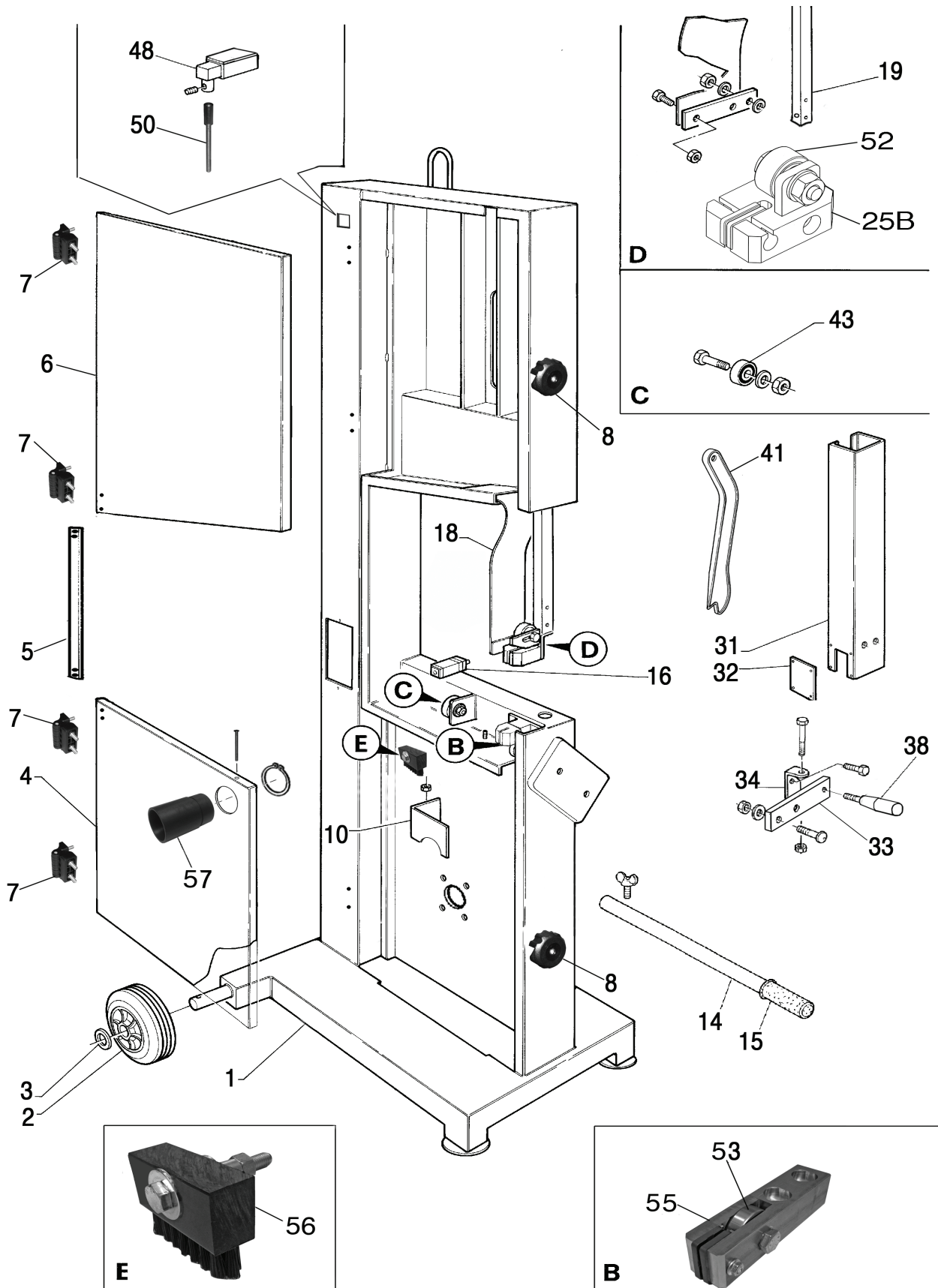
Die CLIPPER-Austauschstücke müssen immer benutzt werden.

Die Abnutzungsstücke haben eine Lebensdauer, die in der Zeit wegen einer normalen Benutzung der Maschine begrenzt ist. Diese Lebensdauer hängt stark von der Intensität der Benutzung der Maschine ab.

Die Abnutzungsstücke sind zu unterhalten, und gegebenenfalls zu benutzen nach herstellenden Hinweisen zu wechseln. Eine Abnutzung wegen der normalen Benutzung der Maschine gibt einer Garantie kein Recht.

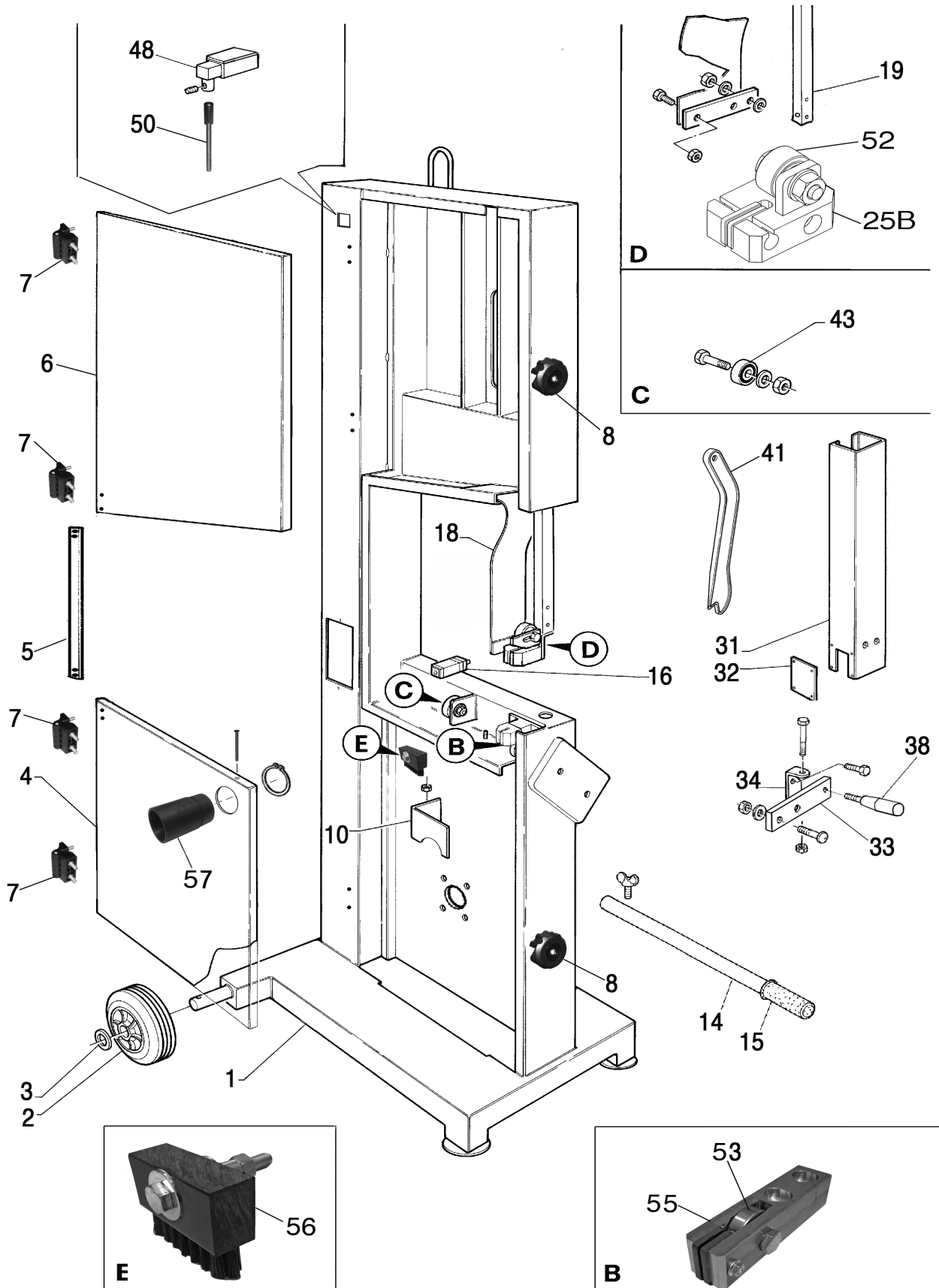
Die Bestandteile NA (Not Available), sind in Ersatzteil nicht verfügbar.

Frame / Châssis / Rahmen



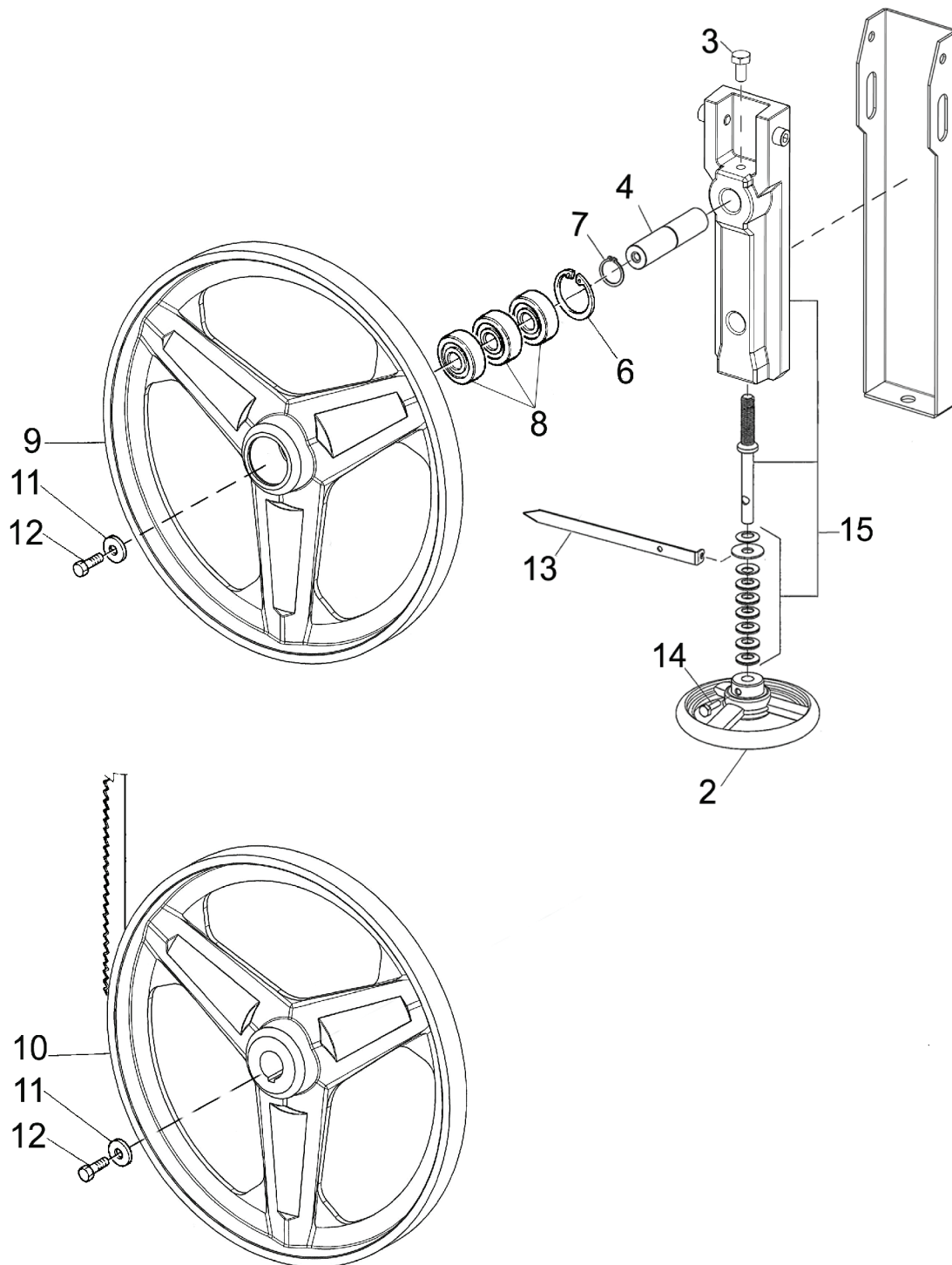
POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYPE
1	Frame	Chassis	Gestell	-	NA	-
2	Wheel	Roue	Rad	1	510125101	W
3	Washer	Rondelle	Scheibe	-	510142937	-
4	Lower guard	Carter inférieur	Unterer Schutz	1	510125102	S
5	Axle CB511	Axe CB511	Achse CB511	1	510125103	S
	Axle CB651	Axe CB651	Achse CB651	1	510148199	S
6	Upper guard	Carter supérieur	Oberer Schutz	1	510125144	S
7	Hinge	Charniere	Türangel	1	510125145	W
8	Excentric handle	Poignée excentrique	Exzentrischer Knopf	1	510125146	W
9	Nut	Ecrou	Mutter	-	NA	-
10	Protection	Protection	Schutz	-	510143446	-
13	Screw	Vis	Schraube	-	NA	-
14	Carrying tube	Tube de transport	Transport Hebel	1	510125147	S
15	Handle	Poignée	Griff	1	510125148	W
16	Safety switch	Fin de course	Sicherungsschalter	1	510125149	S
18	Metal sheet CB511	Tôle de protection CB511	Blech CB511	1	510125150	S
	Metal sheet CB651	Tôle de protection CB651	Blech CB651	1	510148200	S
19	Rod CB511	Tige CB511	Spindel CB511	1	510125151	S
	Rod CB651	Tige CB651	Spindel CB651	1	510148201	S
55	Lower guiding blade kit	Kit guide lame inférieur	Unterer Blattführungs Kit	1	510125152	W
25B	Upper guiding blade kit	Kit guide lame supérieur	Oberer Blattführungs Kit	1	510125164	W
27	Bracket	Support	Halter	-	NA	-
56	Brush	Brosse	Bürste	1	510138157	W

Frame / Châssis / Rahmen



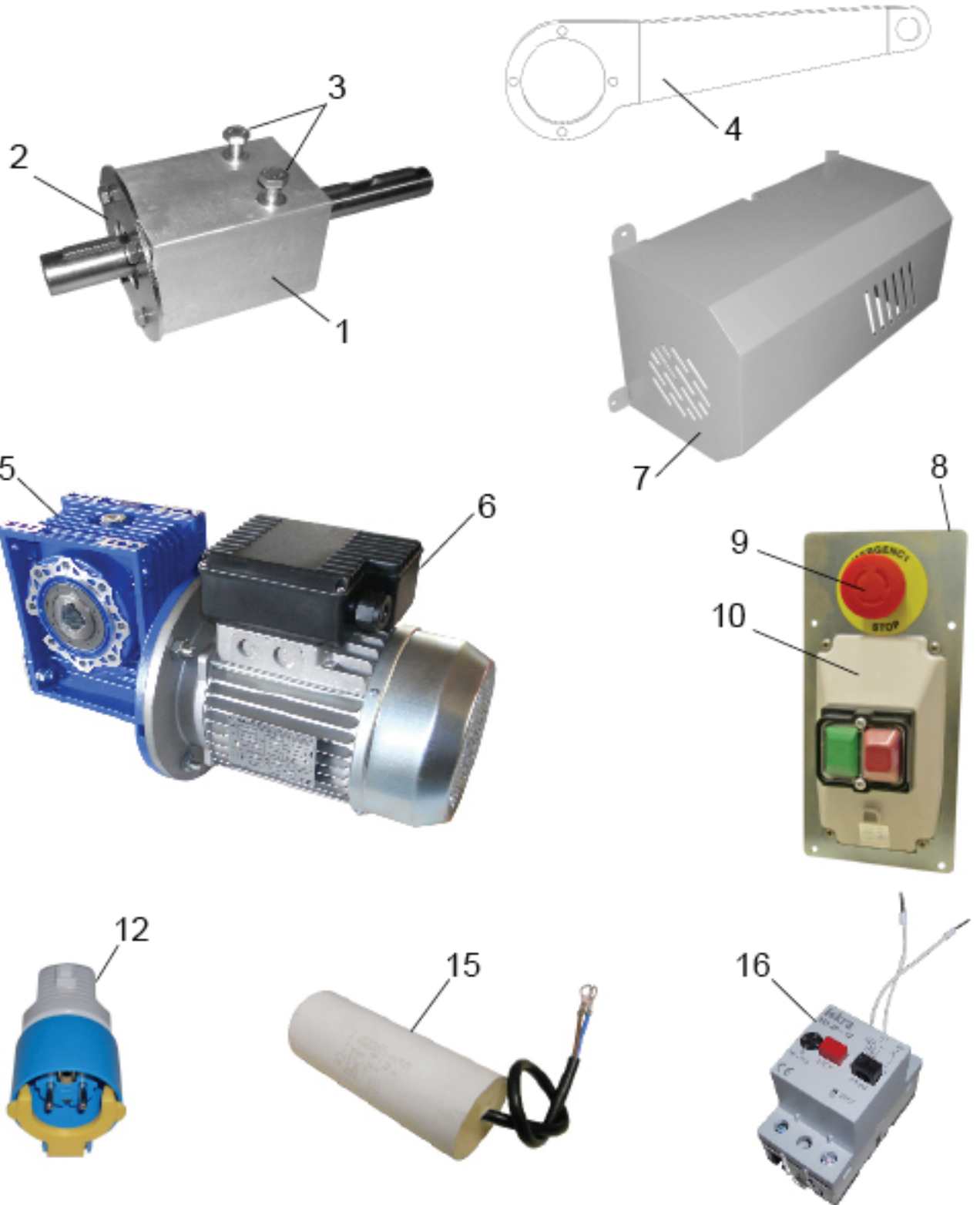
POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYPE
28	Screw	Vis	Schraube	-	NA	-
29	Nut	Ecrou	Mutter	-	NA	-
30	Washer	Rondelle	Scheibe	-	NA	-
31	Blade guard CB511	Protection lame CB511	Blattschutz CB511	1	510125165	
	Blade guard CB651	Protection lame CB651	Blattschutz CB651	1	510148202	S
32	Plexiglass	Plexiglass	Plexiglass	-	NA	-
33	Bracket	Support	Halter	1	510125166	S
34	Hinge	Charniere	Türangel	1	510125168	S
35	Screw	Vis	Schraube	-	NA	-
36	Nut	Ecrou	Mutter	-	NA	-
37	Screw	Vis	Schraube	-	NA	-
38	Handle	Poignée	Griff	1	510125170	W
39	Nut	Ecrou	Mutter	-	NA	-
40	Washer	Rondelle	Scheibe	-	NA	-
41	Pushing bar	Barre d'appui	Druckstange	1	510125171	S
42	Screw	Vis	Schraube	-	NA	-
43	Bearing	Roulement	Lager	1	510125172	W
44	Washer	Rondelle	Scheibe	-	NA	-
45	Nut	Ecrou	Mutter	-	NA	-
48	Safety switch	Fin de course	Sicherungsschalter	1	510125173	S
49	Dowel	Téton	Stift	-	NA	-
50	Pin	Tourillon	Stift	1	510125174	W
51	Screw	Vis	Schraube	-	NA	-
52	Bearing	Roulement	Lager	1	510125175	W
53	Bearing	Roulement	Lager	1	310004283	W
57	SUCION TUBE CB311\511\651	TUBE D'ASPIRATION CB311\511\651	Saugrohr CB311\511\651	1	510143447	W

Belt tensioning kit/ Kit tendeur de courroies / Riemen spanner Satz



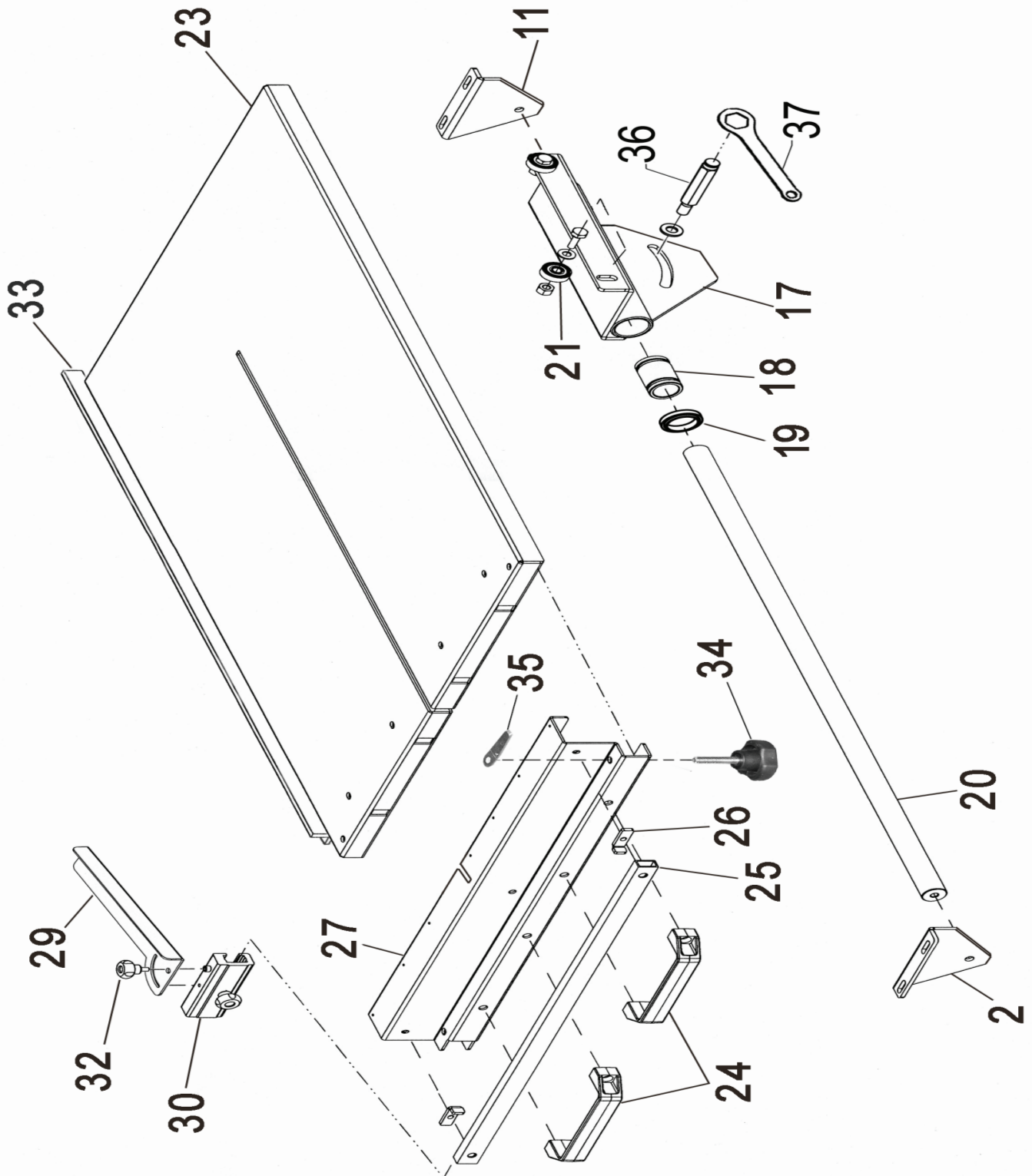
POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYPE
1	Punch complete	Mandrin complet	Dorn kpl	1	510125193	S
2	Flange	Flasque	Flansch	1	510125196	S
3	Screw	Vis	Schraube	-	NA	-
4	Support	Support	Halter	1	510125200	S
5	Reducer	Réducteur	Getriebe	1	510125201	S
6	Motor 230V	Moteur 230V	Motor 230V	1	510125203	S
7	Guard	Carter	Schutz	1	510125204	S
8	Support plate	Plaque support	Schalterplatte	1	510125205	S
9	Emergency stop	Arrêt d'urgence	Not aus Schalter	1	510125206	S
10	Switch 230V	Interruqueur 230V	Schalter 230V	1	510125207	S
12	Plug Schuko 230V	Prise Schuko 230V	Schuko Stecker 230V	1	510125208	S
15	Capacitor 60 micro farad	Condensateur 60 micro farad	Kondensator 16 micro Farad	1	510125209	W
16	Contacteur CB311\511\651	Contacteur CB311\511\651	Schütz CB311\511\651	1	510143248	W

Motor 230 V / Moteur 230 V / Motor 230 V



POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYPE
15	Tesioning kit before 160975419	Kit tendeur avant 160975419	Spannung Kit vor 160975419	-	510125177	W
	Tesioning kit after 160975419	Kit tendeur après 160975419	Spannung Kit nach 160975419	-	510131629	W
2	Handwheel	Volant	Spannrad	-	510125178	W
3	Screw	Vis	Schraube	-	NA	-
4	Axle	Axe	Achse	-	510125180	S
6	Circlip	Circlip	Sicherungsring	-	510125181	W
7	Circlip	Circlip	Sicherungsring	-	510125182	W
8	Bearing	Roulement	Kugellager	-	310004147	W
9	Uper wheel	Volant supérieur	Oberer rad	-	510125183	S
10	Lower wheel	Volant inférieur	Unterer Rad	-	510125185	S
11	Washer	Rondelle	Scheibe	-	NA	-
12	Screw	Vis	Schraube	-	NA	-
13	Tensionin blade index	Index tension lame	Zeigefinger Blattspannung	-	NA	-
14	Screw	Vis	Schraube	-	NA	-

Table / Table / Tisch



POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYPE
2	Support	Support	Träger	1	510125066	S
11	Support	Support	Träger	1	510125067	S
17	Table support	Support de table	Tisch Halter	1	510125068	S
18	Busching	Coussinet	Buchse	1	510125069	W
20	Axle	Axe	Achse	1	510125070	W
21	Bearing	Roulement	Kugellager	1	510125071	W
23	Table	Table	Tisch	1	510125072	S
24	Handles	Poignées	Handgriff	1	510125073	W
25	Guiding tube	Guide	Führungsrohr	1	510125214	S
26	Support	Support	Träger	1	510125215	S
27	Back stop	Butée	Anschlag	1	510125216	S
29	Guide a cut	Guide de coupe	Schnittführung	1	510125217	W
30	Guide	Guide	Führungsblech	1	510125219	W
32	Handscrew	Bouton moleté	Knopf	1	510125220	W
33	Guide	Guide	Führungsblech	1	510125221	W
34	Handscrew M10x60	Bouton moleté M10x60	Knopf M10x60	1	510125222	W
35	Lever	Levier	Hebel	1	510125223	W
36	Locking screw	Vis de bloquage	Feststellschraube	1	510143208	W
37	Key	Clé	Schlüssel	1	510143210	W



SAINT-GOBAIN ABRASIVES NV/SA
INDUSTRIELAAN 129
1070 ANDERLECHT : BRUSSEL
BELGIUM
TEL: +32 2 267 21 00
FAX: +32 2 267 84 24

SAINT-GOBAIN ABRASIVES, S.R.O.
VINOHRADSKÁ 184
130 52 PRAHA 3
CZECH REPUBLIC
TEL: +420 267 132 026
+420 267 132 029
FAX: +420 267 132 021-2

SAINT-GOBAIN ABRASIVES A/S
ROBERT JACOBSENS VEJ 62A
2300 KØBENHAVN S
DENMARK
TEL: +45 4675 5244

PO BOX 643706
FORTUNE TOWER OFFICE 2106
JLT BLOCK C
(NEXT TO METRO STATION)
JUMEIRA LAKE TOWER, DUBAI
UNITED ARAB EMIRATES
TEL: +971 4 431 5154
FAX: +971 4 431 5434

SAINT-GOBAIN ABRASIFS
RUE DE L'AMBASSADEUR - B.P.8
78 702 CONFLANS CEDEX
FRANCE
TEL: +33 (0)1 34 90 40 00
FAX: +33 (0)1 39 19 89 56

SAINT-GOBAIN ABRASIVES GMBH
BIRKENSTRASSE 45-49
D-50389 WESSELING
GERMANY
TEL: +49 (0) 2236 703-1
+49 (0) 2236 8996-0
+49 (0) 2236 8911-0
FAX: +49 (0) 2236 703-367
+49 (0) 2236 8996-10
+49 (0) 2236 8911-30
FÜR DEN FACHHANDEL ÖSTERREICH
TEL: +43 (00) 662 430 076

SAINT-GOBAIN ABRASIVES KFT.
1225 BUDAPEST
BÁNYALÉG U. 60/B.
HUNGARY
TEL: +36 1 371 22 50
FAX: +36 1 371 22 55

SAINT-GOBAIN ABRASIVI S.P.A
VIA PER CESANO BOSCONI 4
I-20094 CORSICO MILANO
ITALY
TEL: +39 02 44 851
FAX: +39 02 44 78 266

SAINT-GOBAIN ABRASIVES S.A.
190 RUE J.F. KENNEDY
L-4930 BASCHARAGE
GRAND DUCHE DE LUXEMBOURG
TEL: +352 50 401 1
FAX: +352 50 16 33
NO. VERT (FRANCE) 0800 906 903

SAINT-GOBAIN ABRASIFS, S.A.
2 ALLÉE DES FIGUIERS
AIN SEBAË - CASABLANCA
MOROCCO
TEL: +212 5 22 66 57 31
FAX: +212 5 22 35 09 65

SAINT-GOBAIN ABRASIVES BV
GROENLOSEWEG 28
7151 HW EIBERGEN
P.O. BOX 10
7150 AA EIBERGEN
THE NETHERLANDS
TEL: +31 545 466466
FAX: +31 545 474605

SAINT-GOBAIN ABRASIVES AS
POSTBOKS 11, ALNABRU,
0614 OSLO
BROBEKKVEIEN 84,
0582 OSLO
NORWAY
TEL: +47 63 87 06 00
FAX: +47 63 87 06 01

SAINT-GOBAIN HPM POLSKA SP. Z O.O.
UL. TORUŃSKA 239/241
62-600 KOŁO
POLAND
TEL: +48 63 26 17 100
FAX: +48 63 27 20 401

SAINT-GOBAIN ABRASIVOS, L. DA
ZONA INDUSTRIAL DA MAIA
I-SECTOR VIII, NO. 122
APARTADO 6050
4476 - 908 MAIA
PORTUGAL
TEL: +351 229 437 940
FAX: +351 229 437 949

SAINT-GOBAIN GLASS
BUSINESS UNIT ABRASIVI
PUNCT DE LUCRU: LOC.VETIS,JUD.
SATU MARE 447355
STR. CAREIULUI 11
PARC INDUSTRIAL RENOVATIO
ROMANIA
TEL: +40 261 839 709
FAX: +40 261 839 710

SG HPM RUS
58, F. ENGELS STR.
STROENIE 2
105082 MOSCOW
RUSSIA
TEL: +74 955 408 355
FAX: +74 959 373 224

SAINT-GOBAIN
ABRASIVES (PTY) LTD
2 MONTEER ROAD
ISANDO 1600
P.O. BOX 67
SOUTH AFRICA
TEL: +27 11 961 2000
FAX: +27 11 961 2184/5

SAINT-GOBAIN ABRASIVOS, S.A.
CTRA. DE GUIPÚZCOA, KM. 7,5
E-31195 BERRIOPLANO (NAVARRA)
SPAIN
TEL: +34 948 306 000
FAX: +34 948 306 042

SAINT GOBAIN ABRASIVES AB
GÅRDSFOGDEVÄGEN 18A
168 66 BROMMA • SVERIGE
SWEDEN
TEL: +46 8 580 881 00
FAX: +46 8 580 881 01

SAINT-GOBAIN ABRASIVES
MUEYYETZADE MAH.
GALIPDEDE CAD. NO:99, KAT:3
34425 BEYOGLU-ISTANBUL-TURKEY
TEL: 0090-212-245 85 21
FAX: 0090-212-245 85 27

SAINT-GOBAIN ABRASIVES LTD.
DOXEY RD
STAFFORD
ST16 1EA
UNITED KINGDOM
TEL: +44 1785 222 000
FAX: +44 1785 213 487